

Доступ к языковым услугам в назначенных судом услугах Стороны судебного разбирательства с ограниченным владением английским языком.



В рамках судебного разбирательства по вашему делу судья может вынести постановление о вашем участии в какой-либо программе или получении услуг вне зала суда. Примерами таких программ являются: консультации, программы по вмешательству для предотвращения агрессивного поведения, классы по воспитанию детей и лечение наркозависимости. Исход вашего дела может зависеть от вашей способности следовать указаниям судьи и участвовать в каких-либо классах или получать какие-либо услуги.

Если вы плохо говорите по-английски и судья вынес постановление о вашем участии в программе вне зала суда, вы можете сделать следующее:

Задавайте вопросы в суде

Если судья вынес постановление о вашем участии в программе в то время, когда вы находитесь в суде, вы можете узнать у судьи доступна ли эта программа на вашем языке. Вы можете задать свой вопрос через своего адвоката или устного переводчика.

Попросите о помощи

В каждом суде имеется Представитель по доступу к языковым услугам, который может помочь вам найти программу, предоставляющую услуги на вашем языке, или программу, которая предоставляет услуги устных переводчиков. Ищите этот символ языковой помощи в вашем зале суда или на веб-сайте местного суда:



Попросите судью о другом постановлении суда

Если по постановлению суда вы должны участвовать в какой-либо программе или услуге и не можете это выполнить ввиду отсутствия языковой помощи, вы можете сообщить об этом суду и запросить другое постановление суда, используя форму LA-400 *Service Not Available in My Language: Request to Change Court Order* (Услуга недоступна на моем языке: запрос изменения постановления суда).

[Нажмите здесь для получения информации об использовании формы LA-400 для запроса другого постановления суда.](#)

Looking for Help in Your Language?

If you do not speak
English:

Si no habla inglés
如果你不会说英语
영어를 못하면
Nếu bạn không nói
tiếng anh

California Courts
Self-Help Center
(Centro de ayuda):
<https://www.courts.ca.gov/selfhelp.htm?rdeLocaleAttr=es>

Translated Forms:
[Formularios legales](#)
[法律形式](#)
[법적 형식](#)
[Hình thức pháp lý](#)